

2. Članak 5. stavak 2. točku (a) Uredbe br. 715/2007 treba tumačiti na način da se poremećajni uređaj može opravdati na temelju navedene odredbe samo ako se utvrdi da taj uređaj odgovara isključivo potrebi izbjegavanja neposrednih rizika za motor od oštećenja ili prometne nezgode – zbog neispravnog rada jednog od sastavnih dijelova sustava za povrat ispušnih plinova – koji su toliko ozbiljni da nastaje konkretna opasnost prilikom vožnje vozila opremljenog navedenim uređajem. Osim toga, „potreba” za poremećajnim uređajem u smislu te odredbe postoji samo kad u trenutku EZ homologacije za taj uređaj ili vozilo koje je njime opremljeno nijedno drugo tehničko rješenje ne omogućuje izbjegavanje neposrednih rizika za motor od oštećenja ili prometne nezgode zbog kojih nastaje konkretna opasnost prilikom vožnje vozila.

(¹) SL C 87, 16. 3. 2020.

Presuda Suda (veliko vijeće) od 8. studenoga 2022. – Fiat Chrysler Finance Europe/Irska

(Spojeni predmeti C-885/19 P i C-898/19 P) (¹)

(„Žalba – Državne potpore – Potpora koju je dodijelilo Veliko Vojvodstvo Luksemburg – Odluka kojom se potpora proglašava nespojivom s unutarnjim tržištem i nezakonitom te se nalaže njezin povrat – Porezno rješenje (tax ruling) – Prednost – Selektivnost – Načelo nepristrane transakcije – Referentni okvir – Primjenjivo nacionalno pravo – Takozvano „normalno” oporezivanje”)

(2023/C 7/03)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Žalitelji: Fiat Chrysler Finance Europe (zastupnici: N. de Boynes, *avocat*, M. Doeding, *solicitor*, M. Engel, *Rechtsanwalt*, F. Hoseinian, *advokat*, G. Maisto, A. Massimiano, *avvocati*, J. Rodríguez, *abogado*, M. Severi, *avvocato*, i A. Thomson, *solicitor*), Irska (zastupnici: M. Browne, A. Joyce i J. Quaney, agenti, uz asistenciju B. Dohertyja, BL, P. Gallagher, SC, i S. Kingston, SC)

Druge stranke u postupku: Veliko Vojvodstvo Luksemburg (zastupnici: A. Germeaux i T. Uri, agenti, uz asistenciju J. Brackera, A. Steichena i D. Waelbroecka, *avocats*), Europska komisija (zastupnici: P.-J. Loewenthal i B. Stromsky, agenti)

Izreka

1. Predmeti C-885/19 P i C-898/19 P spojeni su u svrhu donošenja presude.
2. Ukida se presuda Općeg suda Europske unije od 24. rujna 2019., Luksemburg i Fiat Chrysler Finance Europe/Komisija (T-755/15 i T-759/15, EU:T:2019:670).
3. Poništava se Odluka Komisije (EU) 2016/2326 od 21. listopada 2015. o državnoj potpori SA.38375 (2014/C, ex 2014/NN) koju je dodijelio Luksemburg u korist društva Fiat.
4. Obustavlja se postupak povodom žalbe u predmetu C-885/19 P.
5. Svaka stranka snosi vlastite troškove u predmetu C-885/19 P.
6. Europskoj komisiji nalaže se snošenje troškova postupka u predmetu C-898/19 P.
7. Europskoj komisiji nalaže se snošenje troškova prvostupanjskog postupka.

(¹) SL C 45, 10. 2. 2020.
SL C 54, 17. 2. 2020.